



# Программируемый терморегулятор ТЕРМ-2000

ПАСПОРТ  
руководство по эксплуатации



## ОГЛАВЛЕНИЕ

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ .....	4
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТЕРМ-2000.....	5
3. ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ТЕРМ-2000 .....	7
4. ПОРЯДОК РАБОТЫ ТЕРМ-2000.....	9
4.1. Первый запуск ТЕРМ-2000 .....	11
4.2. Структура данных на экране ТЕРМ-2000.....	11
4.2.1. Окна установленного режима работы .....	11
4.2.2. Окна Меню настроек .....	12
4.2.3. Вход в Главное меню .....	13
5. УСТАНОВКА СИСТЕМНОГО ЯЗЫКА ТЕРМ-2000.....	13
6. СМЕНА ПАРОЛЯ.....	14
6.1. Ввод пароля для изменения служебных данных .....	15
7. РЕЖИМЫ РАБОТЫ ТЕРМ-2000.....	15
7.1. Режим «Труба».....	16
7.1.1. Порядок работы режима «Труба».....	17
7.1.2. Настройка и активация режима «Труба» .....	18
7.1.3. Информация на экране и индикация в режиме «Труба» .....	20
7.2. Режим «Труба+».....	20
7.2.1. Порядок работы режима «Труба+».....	21
7.2.2. Настройка и активация режима «Труба+».....	23
7.2.3. Информация на экране и индикация в режиме «Труба+» .....	26
7.3. Режим «Кровля/дор» .....	27
7.3.1. Порядок работы режима «Кровля/дор».....	29
7.3.1.1. Подключён только датчик t° воздуха Д5 (датчики осадков и воды выключены в меню прибора и/или не подключены физически) .....	29

7.3.1.2. Подключён датчик $t^{\circ}$ воздуха Д5 и датчик $t^{\circ}$ поверхности для канала N, независимо от наличия датчиков осадков и воды .....	29
7.3.1.3. Подключён датчик $t^{\circ}$ воздуха Д5, датчики осадков и/или воды, но нет датчика $t^{\circ}$ поверхности для канала N .....	30
7.3.1.4. Оттайка.....	31
7.3.2. Настройка и активация режима «Кровля/дор» .....	32
7.3.3. Информация на экране и индикация в режиме «Кровля/дор» .....	36
7.4. Режим «Таймер».....	37
7.4.1. Порядок работы режима «Таймер» .....	38
7.4.2. Настройка и активация режима «Таймер».....	39
7.4.3. Информация на экране и индикация в режиме «Таймер» .....	41
7.5. Режим «Значения датчиков» .....	41
8. НАСТРОЙКА НПТ .....	43
9. СВЯЗЬ ТЕРМ-2000 С ПК ПО MODBUS .....	45
10. ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ ПО ТЕРМ-2000 .....	53
11. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ .....	54
12. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ .....	55
13. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ .....	55
14. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ.....	56
15. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ.....	57
16. СВЕДЕНИЯ О ПРОДАЖЕ.....	57

## 1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Определения:

а.) **Зона обогрева** – отдельный обогреваемый объект, не зависящий и не влияющий на другие обогреваемые объекты, подключённые к терморегулятору

б.) **Нагрузка** – контактор, подключаемый к любому каналу ТЕРМ-2000, предназначенному для управления обогревом (реле 1-4). Подключенный контактор должен коммутировать нагревательный кабель в зоне обогрева

в.) **Канал** – выходное реле 1-4 на ТЕРМ-2000, к которому подключается нагрузка, а также соответствующий датчик температуры, аналоговый или цифровой. Нагрузки на всех каналах коммутируются независимо друг от друга

г.) **Аналоговый датчик температуры** – датчик на основе термопары, подключаемый к ТЕРМ-2000 ко входам «Датчики t° 4...20 мА» с помощью **нормирующего преобразователя температуры (НПТ)** с выходным токовым сигналом 4-20 мА

1.1. Программируемый терморегулятор ТЕРМ-2000 (далее ТЕРМ-2000) – это универсальный регулятор температуры, предназначенный для автоматического управления обогревом в составе систем антиобледенения кровли, лотков, желобов, водосточных труб, дорожек, пандусов, ступеней и т.п. с целью очистки их поверхностей от атмосферных осадков и предотвращения образования наледи.

ТЕРМ-2000 управляет обогревом с помощью коммутации нагревательных кабелей через внешние контакторы.

Терморегулятор ТЕРМ-2000 позволяет подключать цифровые и аналоговые датчики температуры воздуха и температуры поверхности, датчики осадков и воды для измерения соответствующих параметров: температуры окружающего воздуха, температуры поверхности

обогрева, наличия атмосферных осадков и талой воды в водосточной системе.

Аналоговые датчики температуры могут использоваться только для измерения температуры обогреваемых поверхностей. Эти датчики должны подключаться к ТЕРМ-2000 с помощью *нормирующих преобразователей температуры (НПТ)* с выходным токовым сигналом 4-20 мА.

ТЕРМ-2000 позволяет выбрать 1 из 4 алгоритмов работы в зависимости от типа обогреваемых объектов.

При необходимости удалённого управления прибором можно подключить ТЕРМ-2000 к компьютеру (ПК) через интерфейс RS-485. Связь с ПК осуществляется по протоколу MODBUS RTU.

### 1.2. Приобретая терморегулятор ТЕРМ-2000:

- убедитесь в наличии штампа магазина и даты продажи в паспорте на гарантийный ремонт;
- убедитесь в наличии свидетельства о приёмке в паспорте на гарантийный ремонт;

### 1.3. В комплект поставки входят:

- регулятор температуры ТЕРМ-2000
- руководство по эксплуатации
- упаковка

После транспортирования при отрицательных температурах необходимо выдержать терморегулятор в помещении, где предполагается его эксплуатация, без включения не менее двух часов.

## 2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТЕРМ-2000

Номинальное напряжение питания .....	110-250 В, 50 Гц
Ток потребления при выключенной нагрузке не более ....	6 мА (1,3Вт)
Предельные параметры нагрузки (реле 1-4) .....	6А / ~250В
Количество каналов управления .....	до 4
Предельные параметры сигнальных реле 5-7 .....	3А / ~250В
Количество подключаемых датчиков температуры:	
цифровых .....	до 5
аналоговых (через НПТ) .....	до 4

Поддерживаемые типы микросхем цифровых датчиков:

DS1820, DS18B20, DS1822

Интерфейс НПТ для подключения аналоговых датчиков:

токовая петля 4-20 мА

Параметры выхода +5 В ..... 0,1А / 4,75-5,25 В

Параметры выхода +24 В ..... 0,1А / 22,8-25,2 В

Количество подключаемых датчиков осадков ..... до 2

Количество подключаемых датчиков воды ..... до 4

*Пароль по умолчанию* ..... 00000

Температура эксплуатации ..... 0 °С...+60°С

Тип крепления в шкаф ..... DIN-рейка, 9 модулей

Габаритные размеры ..... 160x96x62 мм

Степень защиты оболочки ..... IP20

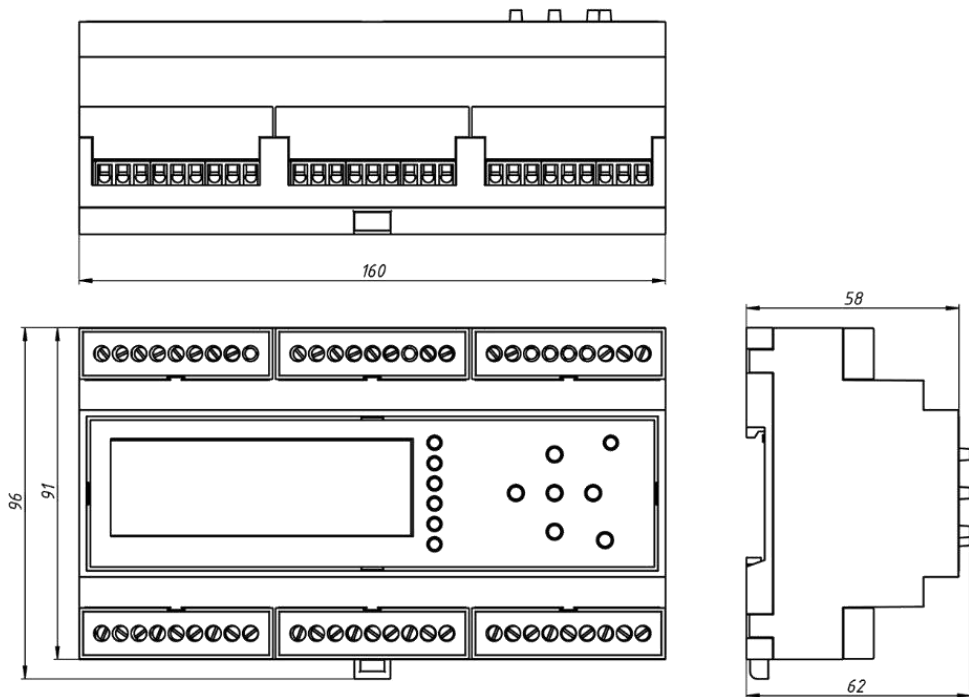
Допустимая относительная влажность, не более ..... 80%

Масса, не более ..... 450 г

Интерфейс соединения с ПК ..... RS-485

Протокол связи с ПК ..... Modbus RTU

Габаритный чертёж ТЕРМ-2000 представлен на рисунке ниже



### 3. ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ ТЕРМ-2000

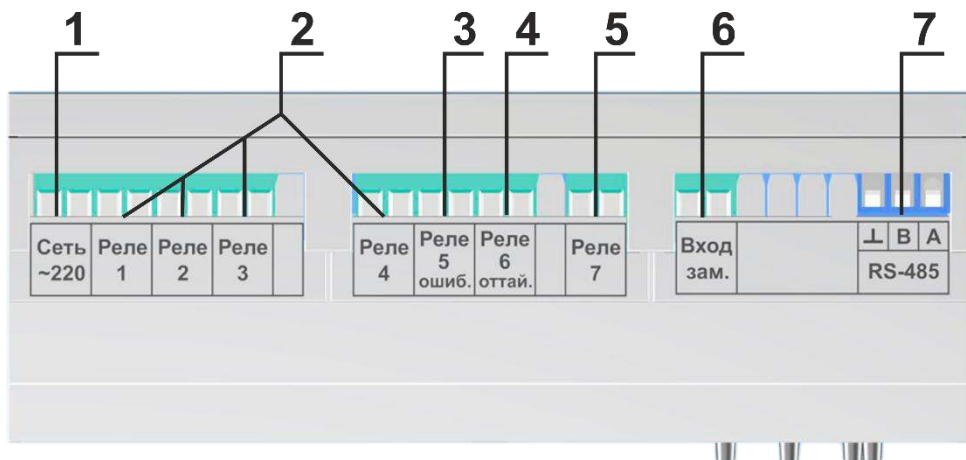


Рисунок 1. Вид сверху

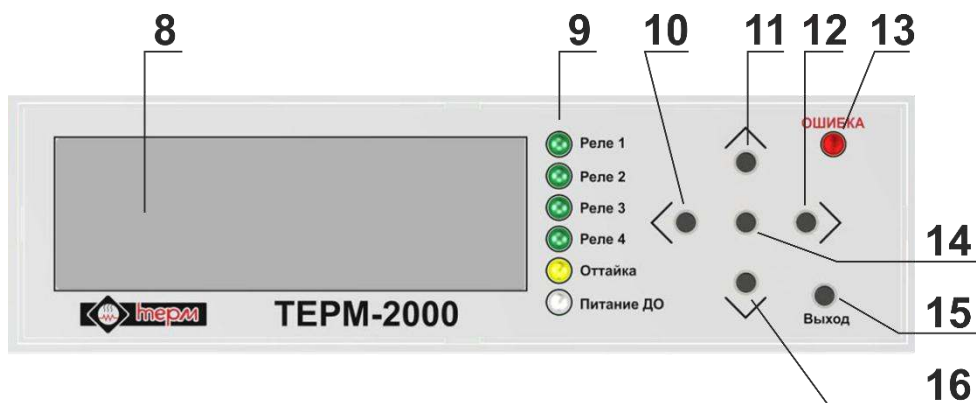


Рисунок 2. Лицевая панель

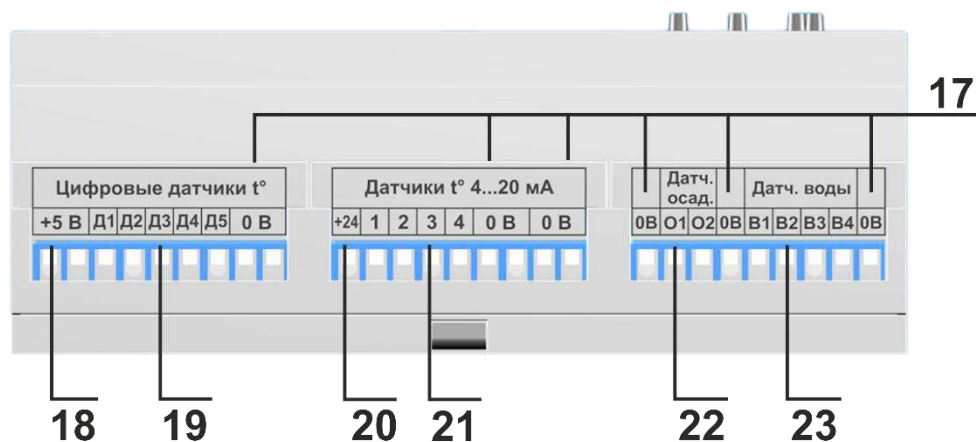


Рисунок 3. Вид снизу

- 1 – сетевое напряжение питания терморегулятора TЕРМ-2000
- 2 – разъёмы для подключения нагрузок к каналам 1-4
- 3 – разъём для подключения индикатора ошибки (лампа, светодиод)
- 4 – разъём для подключения индикатора включения оттайки (лампа, светодиод) – используется только в режиме «Кровля/дор»
- 5 – разъём реле 7; может использоваться для коммутации питания для датчиков осадков – используется только в режиме «Кровля/дор»

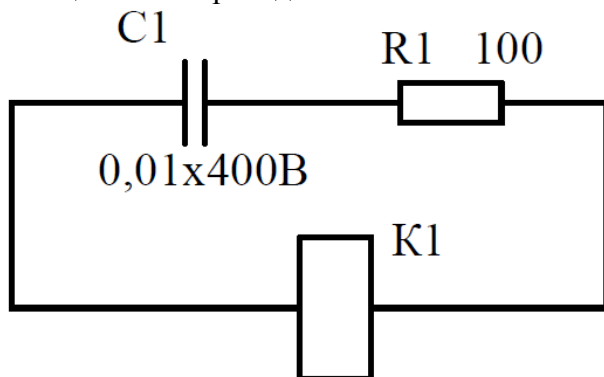
- 6 – разъём подключения внешней кнопки для ручного включения и выключения оттайки в режиме «Кровля/дор»
- 7 – разъём подключения к ПК по интерфейсу RS-485
- 8 – экран для отображения информации
- 9 – светодиодные индикаторы включения реле 1-4, оттайки и коммутации питания для датчиков осадков
- 10 – кнопка ВЛЕВО
- 11 – кнопка ВВЕРХ
- 12 – кнопка ВПРАВО
- 13 – индикатор аварии
- 14 – кнопка МЕНЮ/ОК
- 15 – кнопка ВЫХОД
- 16 – кнопка ВНИЗ
- 17 – «общий провод» для подсоединения датчиков температуры, осадков и воды
- 18 – выход +5 В для питания цифровых датчиков температуры
- 19 – разъёмы для подключения цифровых датчиков температуры на каналы 1-4 (датчики Д1-Д4) и цифрового датчика температуры воздуха Д5
- 20 – выход +24 В для питания НПТ при подключении аналоговых датчиков температуры
- 21 – разъёмы для подключения НПТ при подключении аналоговых датчиков температуры на каналы 1-4
- 22 – разъёмы для подключения датчиков осадков
- 23 – разъёмы для подключения датчиков воды

#### **4. ПОРЯДОК РАБОТЫ ТЕРМ-2000**

Терморегулятор ТЕРМ-2000 предназначен для установки в шкафу управления. Корпус ТЕРМ-2000 монтируется на DIN-рейку. К прибору необходимо подсоединить цифровые и/или аналоговые датчики температуры, при необходимости датчики осадков и воды, нагрузку, внешние индикаторные лампы, провода питания.

***! Подключение всех датчиков, нагрузок и индикаторов к ТЕРМ-2000 следует осуществлять только при отключенном напряжении питания прибора***

Для исключения импульсных помех и сбоев в его работе необходимо зашунтировать обмотку подключаемых к ТЕРМ-2000 контакторов RC-цепью по приведённой ниже схеме:



После монтажа и коммутации питающих, силовых и сигнальных цепей необходимо произвести настройки ТЕРМ-2000, по которым прибор будет в дальнейшем работать, в зависимости от требуемого режима работы.

Экран прибора оснащён постоянно включенной подсветкой: при первом запуске терморегулятора и при нажатии любой кнопки на лицевой панели подсветка горит максимально ярко в течении примерно 30 секунд, а затем яркость подсветки снижается до минимального уровня.

Вся рабочая информация в процессе эксплуатации прибора – меню настроек и основные окна выбранных режимов – отображается на экране ТЕРМ-2000, дополнительно используются светодиодные индикаторы (поз. 9 на рис. 2). Управление прибором происходит с помощью клавиатуры на лицевой панели или удалённо с помощью ПК по протоколу MODBUS RTU.

## **4.1. Первый запуск ТЕРМ-2000**

После включения терморегулятора включается подсветка экрана и на нём примерно на 3 секунды появляется приветственное сообщение, а затем прибор переходит в установленный рабочий режим.

ТЕРМ-2000 поставляется с завода с предустановленным режимом работы «Значения датчиков». В этом режиме никакие индикаторные светодиоды (поз. 9 и 13 на рисунке 2) не горят, все нагрузки выключены, на экране отображаются только значения от подключенных датчиков температуры.

## **4.2. Структура данных на экране ТЕРМ-2000**

Отображаемые на экране терморегулятора данные разделяются на 2 секции: установленный режим работы и Меню настроек.

### **4.2.1. Окна установленного режима работы**

При активации какого-либо режима на экране отображаются окна со всей необходимой информацией для выбранного режима работы: измеренные, вычисленные и предустановленные параметры. Навигация между этими окнами осуществляется только кнопками ВВЕРХ и ВНИЗ. **Навигация циклическая** – при нажатии кнопки ВНИЗ на последнем окне происходит переход на первое окно, аналогично и при нажатии кнопки ВВЕРХ на первом окне происходит переход к последнему окну – на рисунке 4 приведены примеры переходов между окнами в режимах Труба и Таймер.

При нажатии кнопки МЕНЮ/ОК происходит вход в основное Меню настроек прибора.

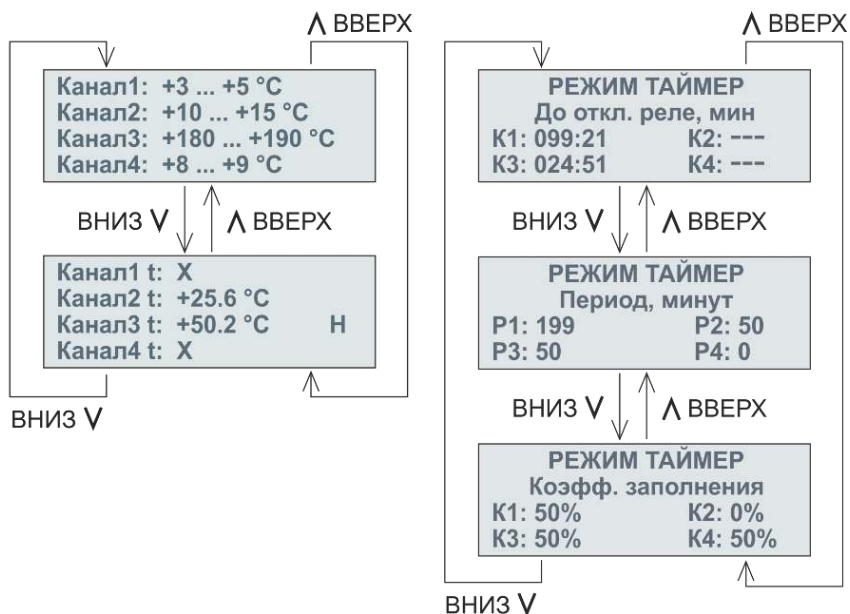


Рисунок 4. Переходы между информационными окнами в режимах Труба (слева) и Таймер (справа)

#### 4.2.2. Окна Меню настроек

При нажатии кнопки МЕНЮ/ОК на экране происходит переход из секции установленного режима работы в Меню настроек, главное окно Меню показано на рисунке 5.

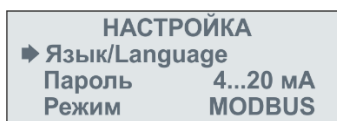


Рисунок 5. Главное меню ТЕРМ-2000

Навигация в Главном меню осуществляется кнопками ВВЕРХ и ВНИЗ – при этом перемещается стрелочный указатель на выбранный пункт Главного меню. При нажатии на кнопку МЕНЮ/ОК происходит заход в выбранный пункт Главного меню, а при нажатии кнопки ВЫХОД происходит возврат из Главного меню в секцию Рабочего режима на то окно, из которого был совершён вход в Главное меню.

В Меню ТЕРМ-2000 можно выполнить следующие настройки:

- 1.) Установить системный язык прибора – русский / английский;
- 2.) Установить пароль из 5 цифр – пароль по умолчанию 00000;
- 3.) Выбрать рабочий режим и установить необходимые для него параметры и значения;
- 4.) Настроить НПТ для аналоговых датчиков в зависимости от минимального (4 мА) и максимального (20 мА) токового сигнала;
- 5.) Установить параметры связи с ПК по протоколу MODBUS: назначить адрес устройства и скорость обмена данными.

Порядок установки системного языка указан в главе 5, действия по смене пароля приведены в главе 6, настройки режимов работы описаны в главе 7, настройка НПТ – в главе 8, связи с ПК по MODBUS посвящён раздел 9.

#### 4.2.3. Вход в Главное меню

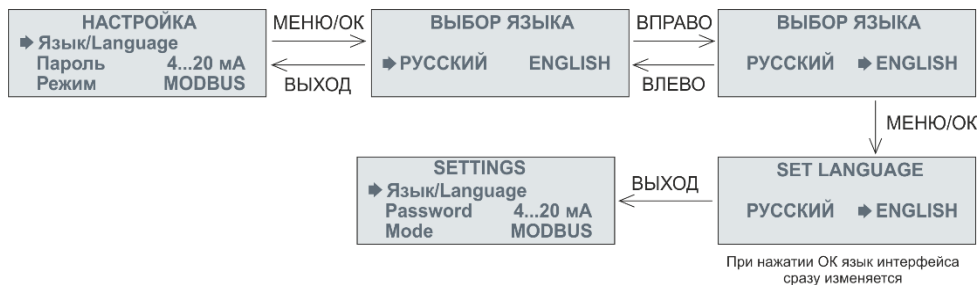
На рисунке 6 показан пример входа в Главное меню из 2-го окна установленного режима «Значения датчиков»:



Рисунок 6. Выход в Главное меню из секции рабочего режима

## 5. УСТАНОВКА СИСТЕМНОГО ЯЗЫКА ТЕРМ-2000

У терморегулятора можно установить 1 из 2 системных языков: русский или английский. Для установки языка не требуется вводить пароль. Установка языка происходит по следующей схеме:



## 6. СМЕНА ПАРОЛЯ

Для исключения несанкционированного доступа посторонних лиц к ТЕРМ-2000 его меню организовано таким образом, чтобы доступ ко всем критически важным настройкам осуществлялся только после ввода пароля – без пароля можно поменять только системный язык.

Пароль состоит из 5 цифр, по умолчанию – **00000**. Изменение пароля происходит по следующей схеме:



*! Если на конкретном обогреваемом объекте нет необходимости защищать терморегулятор от вмешательства посторонних лиц, то для удобства пользования прибором не рекомендуется менять пароль*

по умолчанию – при входе во все настройки на странице ввода пароля автоматически подставляется 00000, то есть пароль по умолчанию, поэтому для входа в любое меню настроек не придётся каждый раз вводить пароль, а достаточно нажать на кнопку МЕНЮ/ОК для подтверждения пароля по умолчанию

## 6.1. Ввод пароля для изменения служебных данных

На рисунке 7 показан пример ввода пароля при входе на страницу выбора режима работы ТЕРМ-2000. Аналогичным образом требуется вводить пароль при изменении других служебных настроек – калибровке НПТ и настройке MODBUS.

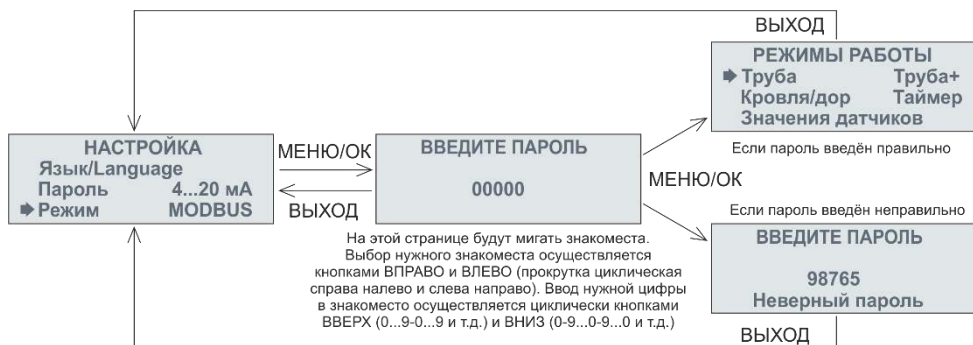


Рисунок 7. Пример перехода из Главного меню на страницу выбора режима работы в зависимости от правильности ввода пароля

## 7. РЕЖИМЫ РАБОТЫ ТЕРМ-2000

ТЕРМ-2000 позволяет поддерживать температуру независимо в каждой зоне обогрева в соответствии с выбранным алгоритмом работы прибора. Всего доступны 5 режимов работы:

- 1.) «Труба» – поддержание заданной температуры обогреваемого объекта от минимальной  $t_{\min}$  до максимальной  $t_{\max}$ . Для каждого канала обогрева 1-4 необходимо подключить свой цифровой или аналоговый датчик (через НПТ) 1-4
- 2.) «Труба+» – поддержание заданной температуры обогреваемого объекта в зависимости от текущей температуры воздуха  $t_{\text{возд}}$  и установленных значений минимальной и максимальной

температур для этого объекта. В этом режиме необходим цифровой датчик температуры окружающего воздуха Д5, также возможно подключение цифровых или аналоговых датчиков температуры к каналам 1-4

- 3.) «Кровля/дор» – автоматически регулируемый электрообогрев для элементов кровли, крыш и т.п., а также участков земли перед зданиями и сооружениями типа входных групп и т.п., применяемое для предотвращения образования наледи на этих объектах. В этом режиме обязательно должен использоваться цифровой датчик температуры окружающего воздуха Д5, а также для экономии электроэнергии настоятельно рекомендуется подключать 1 или 2 датчика осадков и датчики воды на используемые каналы 1-4
- 4.) «Таймер» – режим управления нагревом **без датчиков температуры** по введённому периоду коммутации и коэффициенту мощности для каждого канала. В этом режиме не нужны ни датчики температуры, ни датчики осадков и воды
- 5.) «Значения датчиков» – отображение температуры со всех цифровых и аналоговых датчиков температуры, подключённых к прибору

## 7.1. Режим «Труба»

Для использования режима «Труба» необходимо подключить к ТЕРМ-2000 до 4 цифровых (Д1-Д4) или аналоговых датчиков температуры (через НПТ), до 4 нагрузок (Реле 1-4), а также индикаторную лампу аварии датчиков температуры в соответствии со схемой на рисунке 8.

---

*! При одновременном подключении на один и тот же канал цифрового и аналогового датчика температуры (через НПТ и интерфейс 4...20 мА) приоритет измерения температуры отдаётся аналоговому датчику*

---

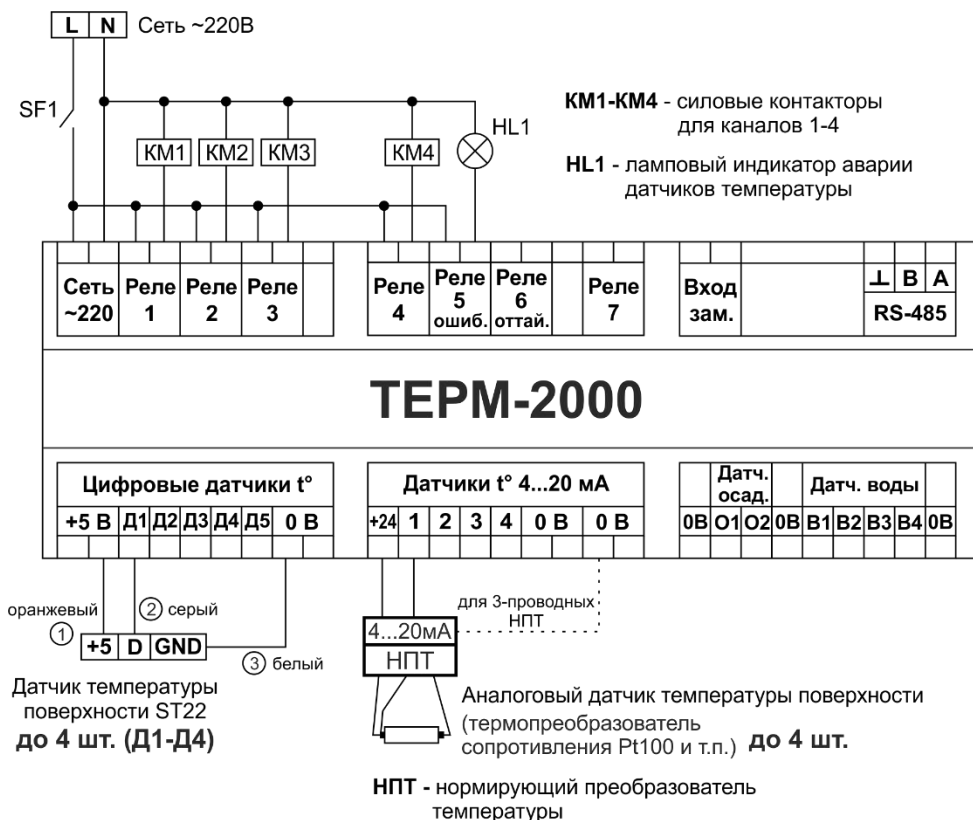


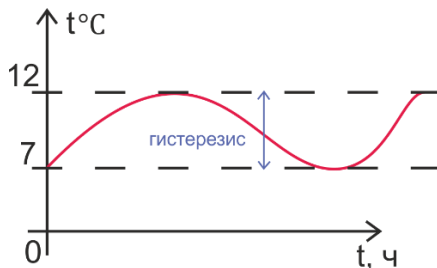
Рисунок 8. Схема подключения TERM-2000 в режиме «Труба»

### 7.1.1. Порядок работы режима «Труба»

Терморегулятор TERM-2000 поддерживает температуру на всех 4 каналах независимо в соответствии с установленными для них значениями  $t_{\min}$  и  $t_{\max}$  в пределах от  $t_{\min}$  до  $t_{\max}$ : как только измеренная температура на каком-то канале опустится ниже  $t_{\min}$ , для этого канала включится нагрев, который будет продолжаться, пока температура обогреваемого объекта не достигнет  $t_{\max}$ , затем нагрев прекратится, пока температура не упадет до  $t_{\min}$ , потом нагрев опять включится и так далее.

Разница между  $t_{\max}$  и  $t_{\min}$  – это температурный гистерезис. Минимальный гистерезис равен 1°C – в режиме «Труба» нельзя установить  $t_{\min} \geq t_{\max}$ . Пусть, например, для канала 2 установлено

$t_{\min} = +7\text{ }^{\circ}\text{C}$  и  $t_{\max} = +12\text{ }^{\circ}\text{C}$ , тогда на 2 канале будет поддерживаться температура в соответствии с кривой на приведённом ниже графике:



### 7.1.2. Настройка и активация режима «Труба»

Схема настройки режима «Труба» показана на рисунке 9, начиная со страницы выбора режима работы (см. рис. 7 из п. 6.1.). Навигация в окне «РЕЖИМЫ РАБОТЫ» осуществляется кнопками ВПРАВО и ВЛЕВО.

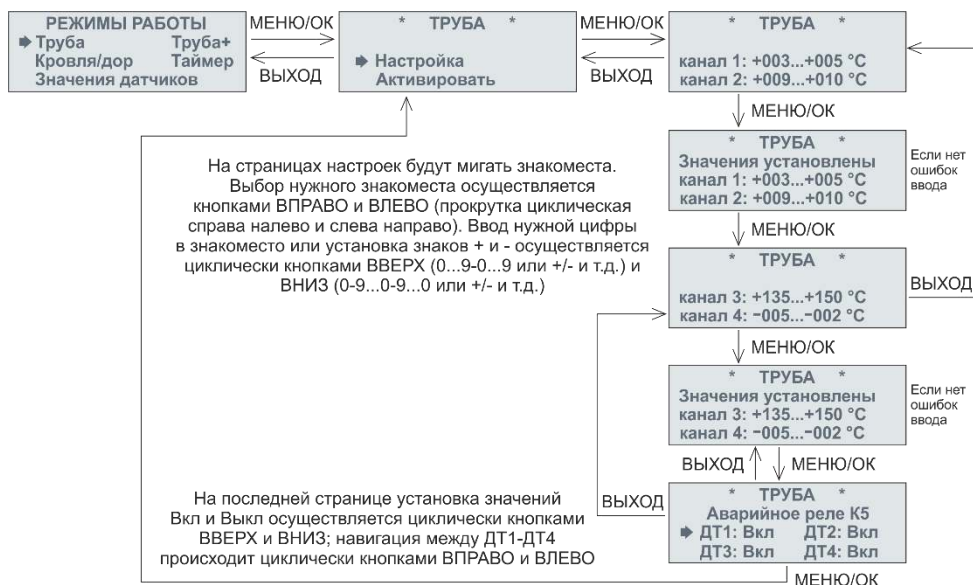


Рисунок 9. Настройка режима «Труба»

Если для какого-нибудь канала значения температуры введены с ошибкой, то есть  $t_{\min} \geq t_{\max}$ ,  $t_{\min}$  или  $t_{\max}$  выходят за предельные

значения (см. таблицу 1), то при нажатии кнопки МЕНЮ/ОК не будет совершён переход на следующую страницу, будет показано предупреждение об ошибке и в строке с ошибкой справа отобразится восклицательный знак, при этом введённые данные не будут записаны в память прибора:



На последней странице настройки «Аварийное реле К5» можно выбрать, включать ли индикацию аварии при обнаружении ошибки на линии датчиков температуры. Ошибка датчика на канале определяется также в случае отсутствия и цифрового и аналогового датчика на этом канале. Поэтому, например, если используется только 2 канала – 1 и 2, – а каналы 3 и 4 не используются и к ним не подсоединено никакого датчика температуры, то для 3 и 4 канала следует отключить индикацию ошибки датчика, установив значения ДТЗ и ДТ4 в положение «Выкл», чтобы прибор мог показывать только ошибки на используемых каналах. На рис. 10 приведена схема активации режима «Труба»:

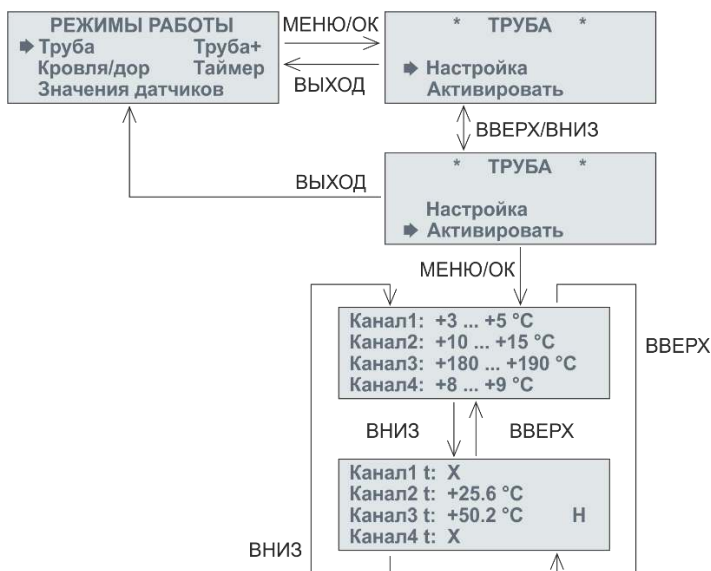


Рисунок 10. Активация режима «Труба»

Таблица 1. Предустановленные параметры режима «Труба» и диапазон их регулировок

Канал	1	2	3	4
$t_{\min}$ , °С, предуст.	+3	+3	+3	+3
Диапазон $t_{\min}$ , °С	-100...+699	-100...+699	-100...+699	-100...+699
$t_{\max}$ , °С, предуст.	+5	+5	+5	+5
Диапазон $t_{\max}$ , °С	-99...+700	-99...+700	-99...+700	-99...+700
Сигнал аварии, предуст.	Вкл	Вкл	Вкл	Вкл

### 7.1.3. Информация на экране и индикация в режиме «Труба»

Рабочая информация в этом режиме отображается в 2 окнах. В первом окне показываются введённые значения температур  $t_{\min}$  и  $t_{\max}$  для каждого канала, а во втором окне – измеренное значение температуры на каждом канале и состояние реле:

- если вместо температуры стоит знак Х, то датчик температуры на канале или отсутствует, или выдаёт ошибку;
- если рядом со значением измеренной температуры на канале появился символ Н – это означает, что нагрев включён. Если символа Н нет, то нагрев выключен.

На лицевой панели прибора в случае включения нагрева на каком-либо канале загорается соответствующий светодиод Реле 1-4.

Если для какого-либо канала обнаружена ошибка датчика и она включена в окне настроек «Аварийное реле К5», то на лицевой панели загорится светодиод ошибки (см. поз. 13 на рисунке 2).

### 7.2. Режим «Труба+»

Этом режим позволяет управлять обогревом независимо по каждому из 4 каналов при наличии **только одного датчика температуры** – датчика  $t^{\circ}$  воздуха Д5 (см. поз. 19 на рисунке 3). Также возможно подключение на каналы 1-4 и других датчиков, как цифровых, так и аналоговых через НПТ. Схема подключения ТЕРМ-2000 в режиме «Труба+» приведена на рисунке 11.

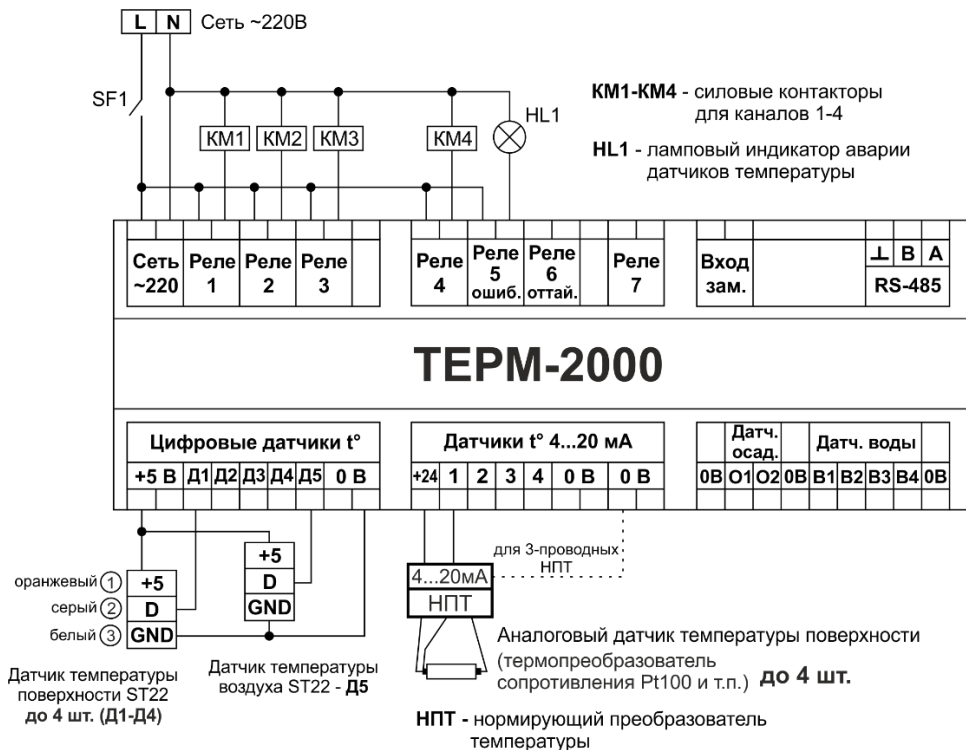


Рисунок 11. Схема подключения TERM-2000 в режиме «Труба+»

***! При одновременном подключении на один и тот же канал цифрового и аналогового датчика температуры (через НПТ и интерфейс 4...20 мА) приоритет измерения температуры отдаётся аналоговому датчику***

### 7.2.1. Порядок работы режима «Труба+»

В этом режиме обязательно должен быть установлен **отдельный** цифровой датчик t° воздуха на вход D5 (см. рис. 11). Если подключить также цифровые или аналоговые датчики на любые каналы 1-4, то, независимо от наличия датчика t° воздуха D5, для этих каналов режим «Труба+» преобразуется в режим «Труба»: диапазон

температур будет от  $T_{вкл.}$  до  $T_{выкл.}$  вне зависимости от  $T_{возд. мин.}$  и показаний датчика Д5 – см. нижний график на рисунке 12.

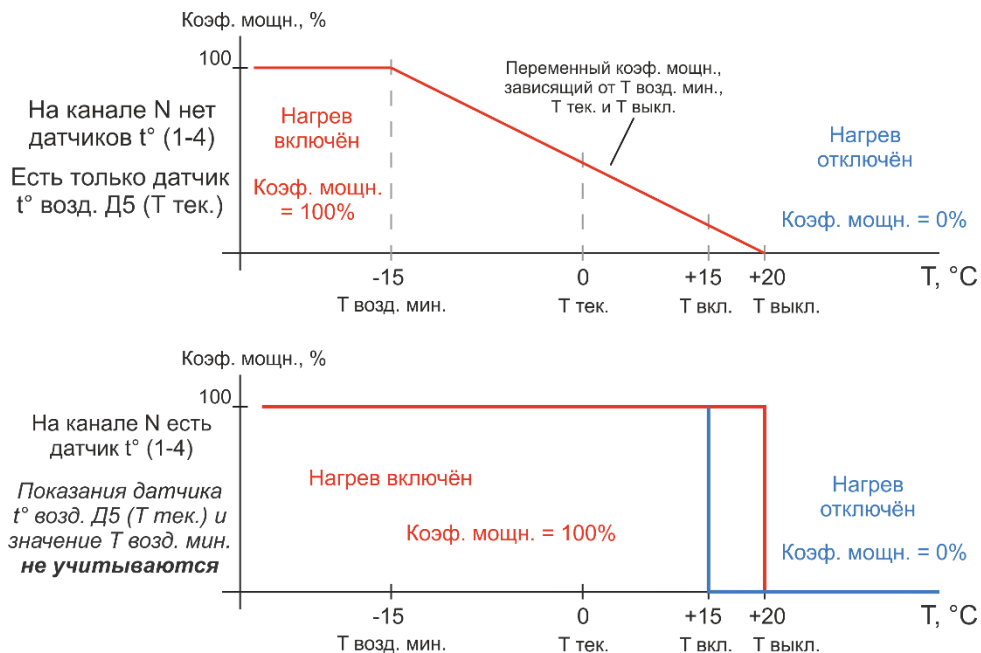


Рисунок 12. Алгоритм работы нагрева на произвольном канале N (от 1 до 4) в зависимости от наличия на этом канале датчика  $t^\circ$  поверхности

При наличии датчика  $t^\circ$  воздуха на входе Д5 для тех каналов 1-4, к которым не подключён датчик  $t^\circ$  поверхности, нагрев будет происходить по вычисленному коэффициенту заполнения (коэф. мощности) в соответствии с верхним графиком на рисунке 12. Этот коэф. мощности определяет время включения и отключения нагрева для определённого канала относительно установленного **цикла реле** в минутах – периода работы реле для каждого канала.

*Пример вычисления коэф. мощности (P) для канала N при наличии датчика  $t^\circ$  воздуха Д5 и отсутствии датчика  $t^\circ$  поверхности на канале N в соответствии с рисунком 12 при установленном цикле реле для этого канала **50 минут**:*

$$P = (T_{\text{выкл.}} - T_{\text{тек.}}) / (T_{\text{выкл.}} - T_{\text{возд. мин.}}) \times 100\% = (20 - 0) / (20 - (-15)) \times 100\% = 20/35 \times 100\% = 57,14\%$$

$P$  – это время от цикла реле (периода нагрева), в течении которого будет включён нагрев. То есть нагрев при указанных на верхнем графике рис. 12 параметрах будет осуществляться в течении  $50 \times 57,14\% = 30,86$  минут. Оставшиеся  $(50 - 30,86) = 19,14$  минут нагрев осуществляться не будет.

Коэффициент мощности  $P$ , соответственно и время нагрева и паузы постоянно изменяются в зависимости от текущей  $t^\circ$  воздуха (показаний датчика Д5).

Если на произвольном канале  $N$  (1-4) установлен свой датчик  $t^\circ$ , тогда показания датчика Д5 для этого канала игнорируются и этот канал работает в режиме «Труба» согласно нижнему графику на рисунке 12.

### **7.2.2. Настройка и активация режима «Труба+»**

Схема настройки режима «Труба+» показана на рисунке 13, начиная со страницы выбора режима работы (см. рис. 7 из п. 6.1.). Навигация в окне «РЕЖИМЫ РАБОТЫ» осуществляется кнопками ВПРАВО и ВЛЕВО.

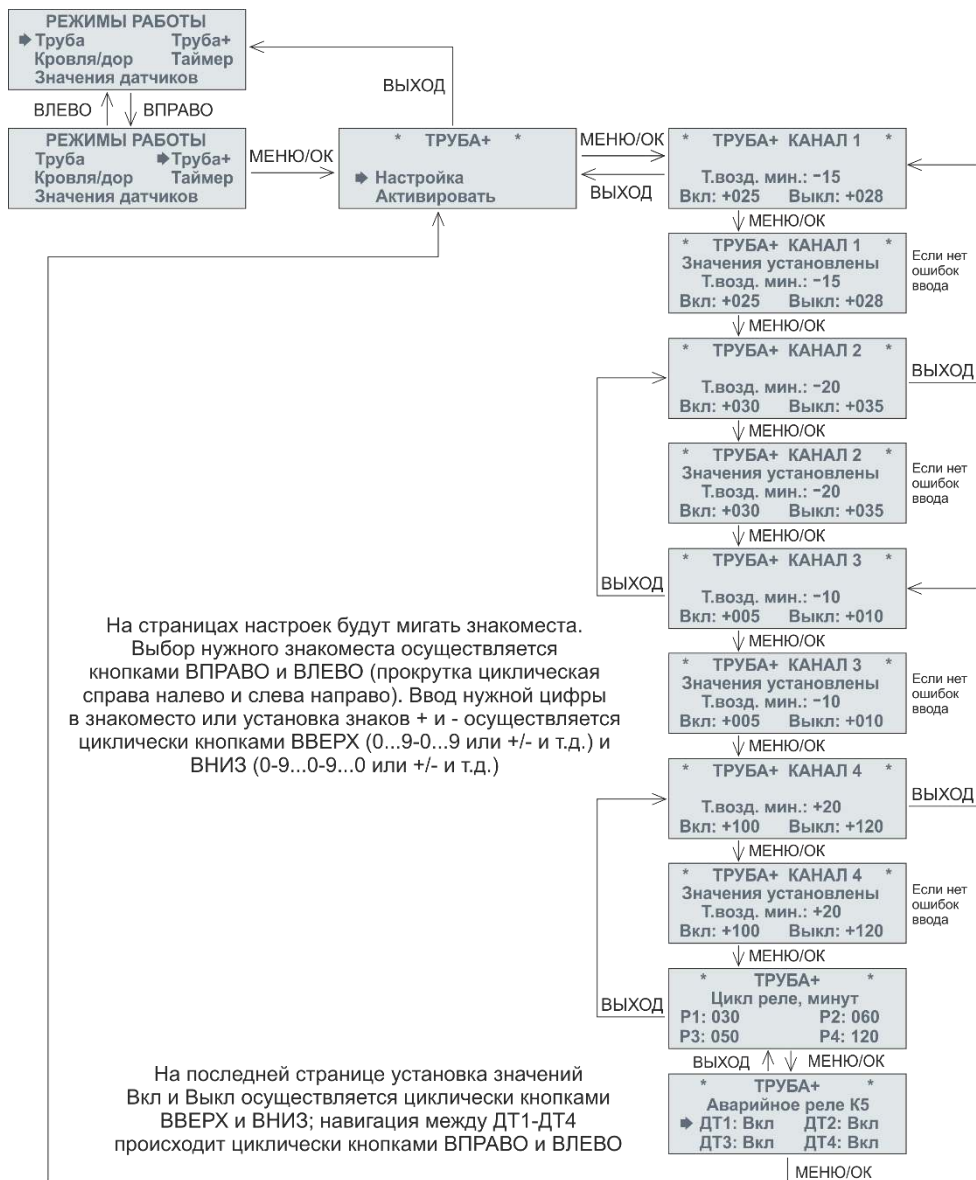


Рисунок 13. Настройка режима «Труба+»

Для вводимых температур должно выполняться соотношение:  
 $T_{\text{возд. мин}} < T_{\text{вкл.}} < T_{\text{выкл.}}$

Если для какого-нибудь канала значения температуры введены с ошибкой – не выполняется приведённое выше соотношение или значения параметров выходят за допустимые пределы (см. таблицу 2), то при нажатии кнопки МЕНЮ/ОК не будет совершён переход на следующую страницу и будет показано предупреждение об ошибке, при этом введённые данные не будут записаны в память прибора:

\* ТРУБА+ КАНАЛ 2 \*  
 Ошибка ввода  
 Т.возд. мин.: +10  
 Вкл: +005 Выкл: +007

\* ТРУБА+ КАНАЛ 3 \*  
 Ошибка ввода  
 Т.возд. мин.: -10  
 Вкл: +015 Выкл: +007

На последней странице настройки «Аварийное реле К5» можно выбрать, включать ли индикацию аварии при обнаружении ошибки на линии датчиков температуры. Ошибка датчика на канале определяется также в случае отсутствия и цифрового и аналогового датчика на этом канале. Поэтому, например, если используется только 2 канала – 1 и 2, – а каналы 3 и 4 не используются и к ним не подсоединено никакого датчика температуры, то для 3 и 4 канала следует отключить индикацию ошибки датчика, установив значения ДТ3 и ДТ4 в положение «Выкл», чтобы прибор мог показывать только ошибки на используемых каналах. На рис. 14 приведена схема активации режима «Труба+».

Таблица 2. Предустановленные параметры режима «Труба+» и диапазон их регулировок

Канал	1	2	3	4
Т возд. мин., °С, предуст.	-15	-15	-15	-15
Диапазон Т возд. мин., °С	-55...+70	-55...+70	-55...+70	-55...+70
Т вкл., °С, предуст.	+3	+3	+3	+3
Диапазон Т вкл., °С	-54...+699	-54...+699	-54...+699	-54...+699
Т выкл., °С, предуст.	+5	+5	+5	+5
Диапазон Т выкл., °С	-53...+700	-53...+700	-53...+700	-53...+700
Цикл реле, минут, предуст.	50	50	50	50
Диапазон Цикла реле, минут	0...199	0...199	0...199	0...199
Сигнал аварии, предуст.	Вкл	Вкл	Вкл	Вкл

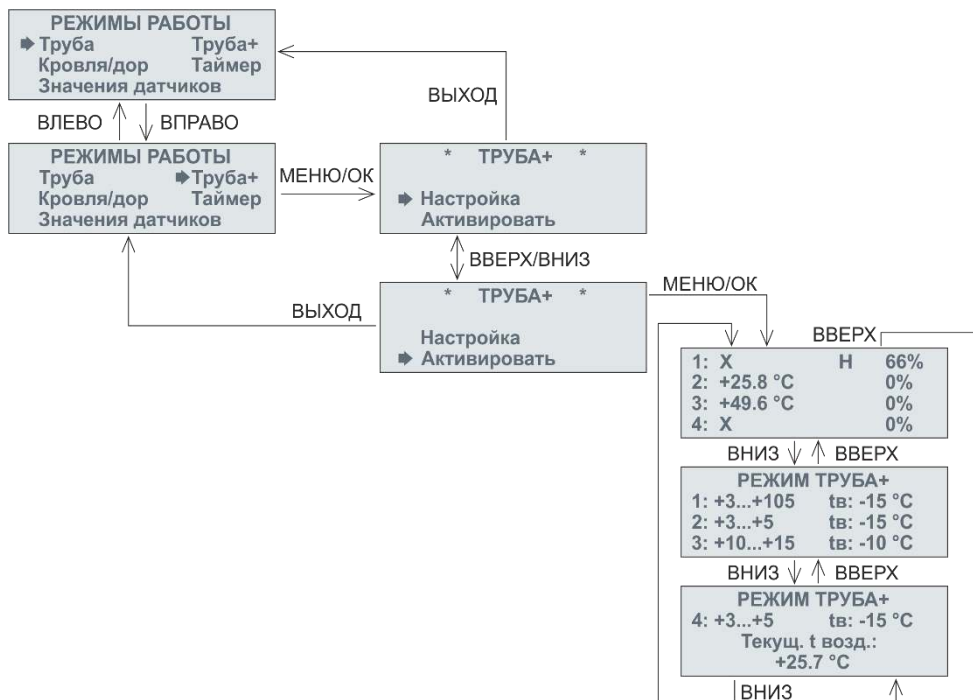


Рисунок 14. Активация режима «Труба+»

### 7.2.3. Информация на экране и индикация в режиме «Труба+»

Рабочая информация в этом режиме отображается в 3 окнах (см. рис. 14). В первом окне показаны измеренные значения текущих температур для каналов 1-4, состояние нагрева – включён или выключен, – а также вычисленный коэффициент заполнения при управлении нагрузкой для каждого канала.

Во 2-м окне показаны введённые уставки для каналов 1-3: Т вкл., Т выкл. и Т возд. мин (tw).

В 3-м окне показаны уставки для канала 4 и измеренная текущая температура воздуха - Т тек.

В первом окне:

- если вместо температуры стоит знак X, то датчик температуры поверхности на канале отсутствует, или выдаёт ошибку. В таком случае **канал работает по датчику температуры воздуха Д5:** в

зависимости от введённых уставок и текущей температуры воздуха вычисляется коэффициент заполнения (коэффициент мощности)

- если в какой-либо строчке отображается измеренное значение температуры, то это означает, что для данного канала подключён датчик температуры поверхности и этот канал работает по алгоритму «Труба» (см. рис. 12 и п. 7.1.) **независимо от показаний и наличия датчика Д5**

- если в какой-либо строчке для каналов 1-4 появился символ Н – это означает, что нагрев включён. Если символа Н нет, то нагрев выключен

- справа в каждой строчке отображается вычисленный коэффициент мощности в соответствии с графиком на рис. 12

На лицевой панели прибора в случае включения нагрева на каком-либо канале загорается соответствующий светодиод Реле 1-4.

Если для какого-либо канала 1-4 обнаружена ошибка датчика и она включена в окне настроек «Аварийное реле К5», а также **в случае аварии на линии датчика Д5** на лицевой панели загорится светодиод ошибки (см. поз. 13 на рисунке 2).

---

*! Рекомендуется устанавливать период коммутации реле для любого канала (5-е окно настройки «Цикл реле, минут») не меньше 10 минут, во избежание частых переключений реле регулятора, соответственно, быстрого износа реле и подключенных к ним контакторов*

---

### **7.3. Режим «Кровля/дор»**

Этом режим используется для обогрева элементов кровли, входных групп и их элементов во избежание образования наледи на них. Управление обогревом происходит независимо по каждому из 4 каналов, но для **работы этого режима обязательно должен быть установлен датчик температуры воздуха Д5** (см. поз. 19 на рис. 3). Одновременно возможно подключить на каналы 1-4 датчики температуры поверхности – цифровые, или аналоговые через НПТ, – в зависимости от решаемой задачи обогрева. Схема подключения ТЕРМ-2000 в режиме «Кровля/дор» приведена на рисунке 15.

Для работы ТЕРМ-2000 в режиме «Кровля/дор» достаточно только одного датчика температуры воздуха Д5, но для существенной экономии электроэнергии настоятельно рекомендуется подключать к прибору датчики осадков (ДО) и воды (ДВ).

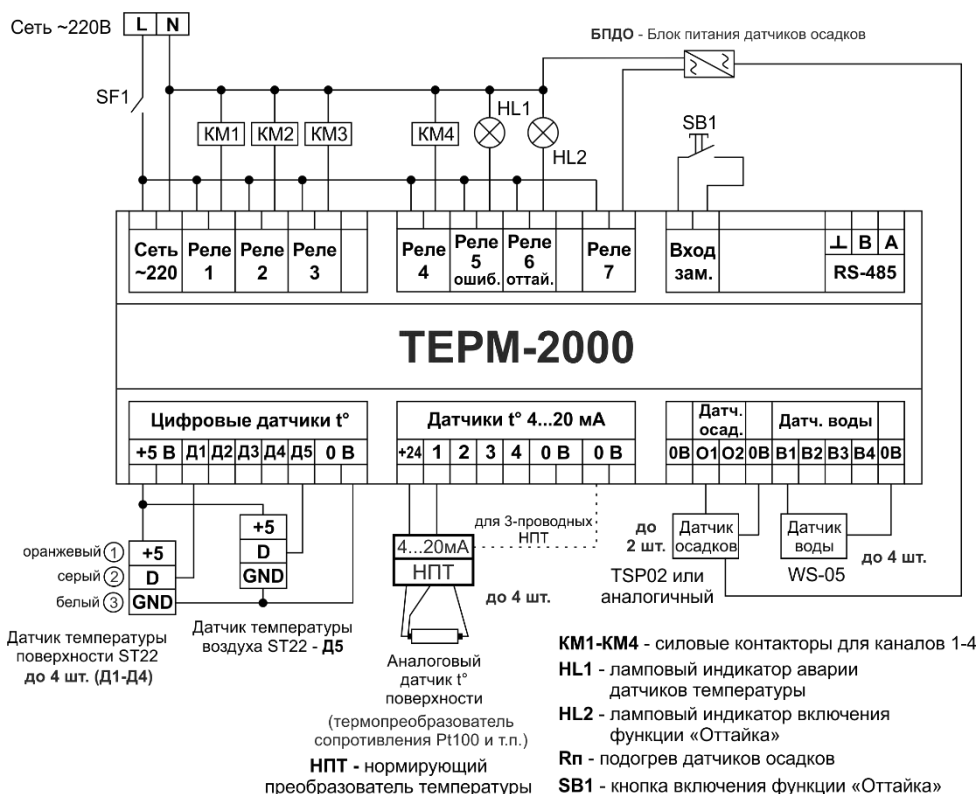


Рисунок 15. Схема подключения ТЕРМ-2000 в режиме «Кровля/дор»

**! При одновременном подключении на один и тот же канал цифрового и аналогового датчика температуры (через НПТ и интерфейс 4...20 мА) приоритет измерения температуры отдается аналоговому датчику**

ТЕРМ-2000 в режиме «Кровля/дор» позволяет принудительно включать и выключать обогрев (функция Оттайка), также прибор может коммутировать питание подключенных датчиков осадков.

### **7.3.1. Порядок работы режима «Кровля/дор»**

Алгоритм работы ТЕРМ-2000 в этом режиме зависит от количества подключённых датчиков. **Для работы этого режима необходим датчик температуры воздуха Д5.** Когда температура окружающего воздуха находится в заданном в первом окне настроек диапазоне (см. рисунок 16, окно «Температура воздуха»), включается светодиод Питание ДО на лицевой панели прибора и Реле 7, которое можно использовать для коммутации питания датчиков осадков (см. схему на рис. 15), а дальнейший алгоритм работы режима «Кровля/дор» зависит от наличия остальных датчиков.

#### **7.3.1.1. Подключён только датчик $t^{\circ}$ воздуха Д5 (датчики осадков и воды выключены в меню прибора и/или не подключены физически)**

В таком случае, когда  $t^{\circ}$  воздуха находится в заданном диапазоне (1-е окно настроек), на всех 4-х каналах ТЕРМ-2000 (Реле 1-4) будет включён постоянный нагрев. Неиспользуемые каналы можно отключить в 6-м окне настроек (см. рисунок 16, окно «Обогрев на канале»).

#### **7.3.1.2. Подключён датчик $t^{\circ}$ воздуха Д5 и датчик $t^{\circ}$ поверхности для канала N, независимо от наличия датчиков осадков и воды**

Если обогрев поверхности включён для канала N в 6-м окне настроек «Обогрев на канале», то, **когда  $t^{\circ}$  воздуха находится в заданном диапазоне**, будет включён обогрев на канале N для поддержания заданной для него температуры поверхности (см. рисунок 16, 5-е окно настроек «Темпер. поверхности»).

Этот режим можно использовать, например, для обогрева дорожек, входных групп и т.п.:  $t^{\circ}$  поверхности будет поддерживаться на

установленном уровне, только когда  $t^{\circ}$  на улице будет в заданном диапазоне (когда обычно образуется наледь).

### **7.3.1.3. Подключён датчик $t^{\circ}$ воздуха Д5, датчики осадков и/или воды, но нет датчика $t^{\circ}$ поверхности для канала N**

В данном случае неважно, подключен 1 или 2 датчика осадков (часто устанавливается 2 ДО на разных сторонах объекта), главное – подключить их программно в приборе во 2-м окне настроек (см. рисунок 16, окно «Чувств. датч. осадков»), указав нужную чувствительность 1-9 для каждого ДО, и физически установить ДО в разьёмы на приборе – поз. 22 на рисунке 3, также см. схему на рисунке 15. Датчик воды (ДВ) также следует включить программно в приборе для канала N с заданной чувствительностью 1-9 в 3-м окне настроек (см. рисунок 16, окно «Чувств. датчиков воды») и установить физически в N-й разьём для ДВ у прибора – поз. 23 на рис. 3, также см. схему подключения ДВ на рисунке 15.

Чувствительность ДО и ДВ:

1 – минимальная

9 – максимальная

Алгоритм работы следующий. Когда  $t^{\circ}$  воздуха находится в заданном диапазоне, на лицевой панели будет гореть светодиод «Питание ДО», включится Реле 7 для коммутации питания (подогрева) ДО, и будет отслеживаться состояние ДО и ДВ для канала N. Если любой из этих датчиков сработает, то включится обогрев на канале N до тех пор, пока все ДО и ДВ для канала N полностью не высохнут. После их полного высыхания происходит догрев отапливаемой поверхности в течении времени «Время догрева, мин» (4-е окно настроек).

Питание на ДО подаётся, как правило, от внешнего блока питания, поставляемого вместе с датчиком осадков или приобретаемого отдельно – для получения подробной информации по использованию ДО обратитесь к инструкции на применяемые датчики осадков.

### 7.3.1.4. Оттайка

Оттайка – это принудительное включение обогрева на всех каналах **независимо от показаний датчиков  $t^\circ$  поверхности, датчика  $t^\circ$  воздуха (Д5), ДО и ДВ** (\* пример приведён в таблице ниже). Оттайка – ручной режим управления обогревом, и он будет работать даже **при отсутствии всех датчиков**, подключаемых к ТЕРМ-2000. Ниже показан пример срабатывания оттайки в ТЕРМ-2000 при установленных датчиках  $t^\circ$  поверхности на каналы 3 и 4 и при отсутствии датчиков  $t^\circ$  поверхности на каналах 1 и 2:

Канал	1	2	3	4
Наличие ДО	неважно	неважно	неважно	неважно
Наличие ДВ	неважно	неважно	неважно	неважно
Наличие датчика $t^\circ$ поверхности	нет	нет	<b>да</b>	<b>да</b>
Обогрев на канале включён? (окно «Обогрев на канале»)	Вкл	Вкл	Вкл	Вкл
Оттайка на канале – $t^\circ$ воздуха (Д5) находится в рабочем диапазоне	Включена	Включена	<b>Выключена</b>	<b>Выключена</b>
Оттайка на канале – $t^\circ$ воздуха (Д5) находится <b>вне</b> рабочего диапазона	Включена	Включена	Включена	Включена

Когда  $t^\circ$  воздуха (Д5) находится в рабочем диапазоне и для какого-то канала (каналы 3 и 4, как в примере) подключён датчик  $t^\circ$  поверхности – для этого канала не будет включаться принудительный обогрев при включении Оттайки, поскольку на нём и так поддерживается заданная  $t^\circ$  поверхности. Если же  $t^\circ$  воздуха находится вне рабочего диапазона, то  $t^\circ$  поверхности на этих каналах не поддерживается, и при включении Оттайки будет включён принудительный обогрев и на этих каналах.

Для управления оттайкой надо подключить кнопку на вход поз.6 на рисунке 1 в соответствии со схемой на рисунке 15; рекомендуется использовать **кнопку без фиксации**.

При однократном нажатии на кнопку и удержании её в течении 0.5-1.0 с включается функция оттайки: срабатывают все реле 1-4, которые включены в окне настроек 6 «Обогрев на канале», на лицевой панели загорается светодиод (с/д) Оттайка (см. поз 9 на рисунке 2) и включается реле 6, к которому можно подсоединить индикаторную лампу в соответствии со схемой на рисунке 15, при повторном нажатии кнопки и удержании её в течении 0.5-1.0 с функция оттайки отключается, с/д Оттайка гаснет, выключается реле 6, а реле 1-4 управляют нагрузками в соответствии с введёнными уставками и показаниями датчиков температуры, ДО и ДВ.

Если для управления оттайкой используется кнопка с фиксацией, то формировать импульс запуска и импульс остановки оттайки придётся вручную: для включения оттайки следует нажать на кнопку, подождать примерно 0.5-1.0 с до включения с/д Оттайка, затем нажать на кнопку ещё раз. Для выключения оттайки следует нажать на кнопку, подождать примерно 0.5-1.0 с до выключения с/д Оттайка, затем нажать на кнопку ещё раз. Таким образом, если, например, при включении оттайки, кнопку с фиксацией нажать один раз, замкнув выводы поз. 6 на рисунке 1, и затем не нажать её повторно, разомкнув выводы на этом входе, то импульс запуска оттайки будет сформирован неправильно. Поэтому для управления оттайкой настоятельно рекомендуется **использовать кнопку без фиксации.**

### 7.3.2. Настройка и активация режима «Кровля/дор»

Схема настройки режима «Кровля/дор» показана на рисунке 16, начиная со страницы выбора режима работы (см. рис. 7 из п. 6.1.). Навигация в окне «РЕЖИМЫ РАБОТЫ» осуществляется кнопками ВПРАВО и ВЛЕВО.

Для корректной работы ТЕРМ-2000 в рабочем диапазоне температур воздуха введён гистерезис в 0,5 °С: например, установлен диапазон -10...+5 °С и текущая t° воздуха +3 °С. Тогда алгоритм «Кровля/дор» работает в зависимости от сигналов подключенных датчиков в соответствии с п. 7.3.1.1-7.3.1.4, пока температура воздуха не поднимется выше +5,5 °С или не опустится ниже -10,5 °С. После выхода температуры воздуха за эти пределы (то есть с учётом



об ошибке, при этом введённые данные не записываются в память прибора:

\* КРОВЛЯ/ДОР \*  
Ошибка ввода  
Температура воздуха  
+10 ... +05 °С

Для использования датчиков осадков и воды необходимо подключить их физически к ТЕРМ-2000, а также настроить их чувствительность во 2-м и 3-м окне настроек («Чувств. датч. осадков» и «Чувств. датчиков воды»).

В 4-м окне настроек необходимо установить время догрева поверхностей после пропадания сигнала с датчиков осадков и воды: сигнал с датчиков пропадает, когда они полностью высыхают, но это не всегда означает также и полное освобождение обогреваемой поверхности от воды – в низинах, впадинах и выемках конструкции обогреваемой поверхности может остаться вода даже после полного высыхания ДВ и ДО. Для её полного испарения и предотвращения дальнейшего образования наледи следует установить время догрева в окне «Время догрева, мин».

В 5-м окне «Темпер. поверхности» устанавливается требуемая температура для обогрева поверхности на каналах 1-4 в соответствии с п. 7.3.1.2. – обогрев поверхности рекомендуется использовать для предотвращения образования наледи во входных группах перед зданиями и сооружениями, для обогрева лестниц, пандусов, крылец и подобных сооружений. Для использования обогрева поверхности на каком-либо канале **этот канал необходимо включить в 6-м окне настроек «Обогрев на канале».**

Последнее 7-е окно настройки «Время оттайки. часов» позволяет задать требуемое время, на которое в ручном режиме будет включаться принудительный обогрев поверхностей (Оттайка) в соответствии с п. 7.3.1.4.

Диапазон регулировок параметров в режиме «Кровля/дор» и их предустановленные значения приведены в таблице 3. Схема активации режима показана на рисунке 17.

Таблица 3. Предустановленные параметры режима «Кровля/дор» и диапазон их регулировок

Канал	1	2	3	4
t° воздуха, °С, предуст.	-10...+5	-10...+5	-10...+5	-10...+5
Диапазон t° воздуха., °С	-69...+69	-69...+69	-69...+69	-69...+69
Чувствительность ДО, предуст.	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл
Диапазон чувствительности ДО	Выкл-1-9	Выкл-1-9	Выкл-1-9	Выкл-1-9
Чувствительность ДВ, предуст.	Выкл	Выкл	Выкл	Выкл
Диапазон чувствительности ДВ	Выкл-1-9	Выкл-1-9	Выкл-1-9	Выкл-1-9
Время догрева, мин., предуст.	40	40	40	40
Диапазон времени догрева, мин. *	1...199	1...199	1...199	1...199
t° поверхности, °С, предуст.	+5	+5	+5	+5
Диапазон t° поверхности, °С	-69...+69	-69...+69	-69...+69	-69...+69
Обогрев на канале	Вкл	Вкл	Вкл	Вкл
Время оттайки, часов, предуст.	3	3	3	3
Диапазон времени оттайки, ч	1...9	1...9	1...9	1...9

\* Диапазон времени догрева поверхностей после пропадания сигнала с датчиков осадков и воды должен быть установлен в пределах 1...199 минут для каждого канала. **Если для какого-то из каналов время догрева поверхности установлено в 0 минут, то обогрев этой поверхности не будет происходить даже при срабатывании ДО и ДВ – соответствующий канал отключается**

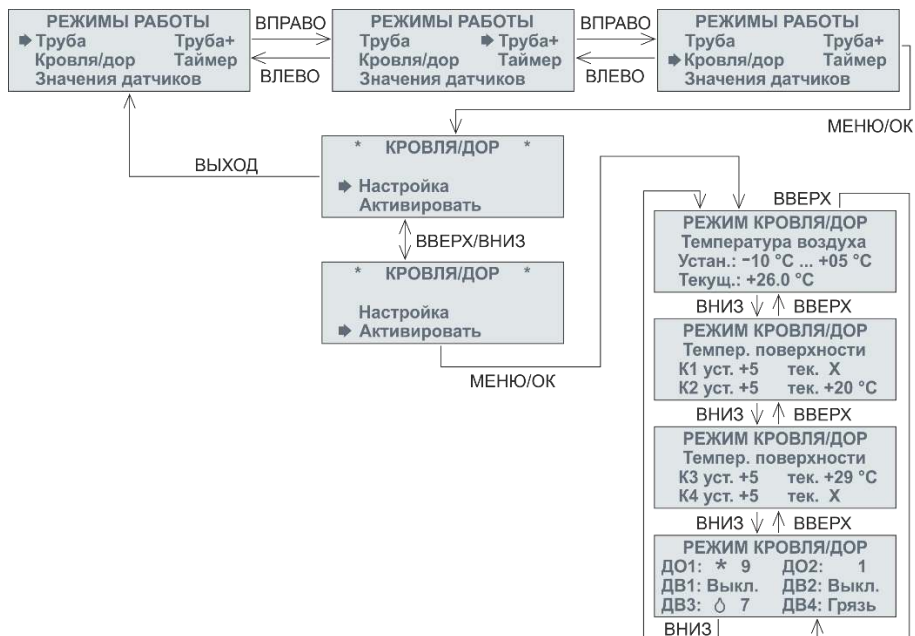


Рисунок 17. Активация режима «Кровля/дор»

### 7.3.3. Информация на экране и индикация в режиме «Кровля/дор»

Рабочая информация в этом режиме отображается в 4 окнах (см. рис. 17). В 1-м окне показан установленный рабочий диапазон температуры воздуха и её текущее значение. Во 2-м и 3-м окне отображены установленные и текущие температуры обогреваемых поверхностей – символ X вместо числового значения температуры свидетельствует о неисправности или отсутствии датчика  $t^{\circ}$ . В 4-м окне представлена информация о состоянии датчиков осадков и воды (см. рисунок 18).

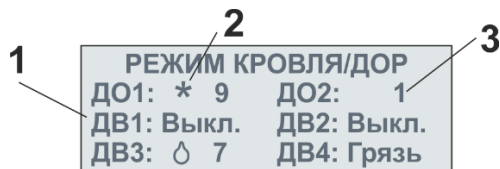


Рисунок 18. 4-е окно рабочего режима «Кровля дор»

1 – номер датчика осадков и воды (поз. 22 и 23 на рисунке 3)  
2 и 3 – область предустановленных и текущих данных от ДО/ДВ:

2:

символ \* – сработал ДО

символ капли – сработал ДВ

3: предустановленная чувствительность датчика

Выкл. – датчик выключен программно во 2-м или 3-м окне настроек (см. рис. 16)

Грязь – обнаружено короткое замыкание датчика, его необходимо прочистить от грязи или заменить

Светодиоды на лицевой панели ТЕРМ-2000 отображают следующую информацию:

- 1.) При неисправности датчика температуры воздуха Д5 на лицевой панели загорается с/д Ошибка (поз. 13 на рис. 1)
- 2.) Включение нагрузок сопровождается включением соответствующих индикаторных с/д Реле1-4
- 3.) При включении функции оттайки загорается с/д Оттайка
- 4.) Когда температура воздуха находится в заданном диапазоне, включается с/д Питание ДО

#### 7.4. Режим «Таймер»

Режим «Таймер» позволяет управлять нагрузками с помощью широтно-импульсной модуляции (ШИМ) – к нагрузкам подводится определённая доля от максимально возможной мощности в зависимости от заданного коэффициента заполнения (см. п. 7.4.1).

В этом режиме **не нужны никакие датчики температуры** – даже если они подключены, то их сигналы игнорируются. Схема подключения ТЕРМ-2000 в режиме «Таймер» показана на рисунке 19.

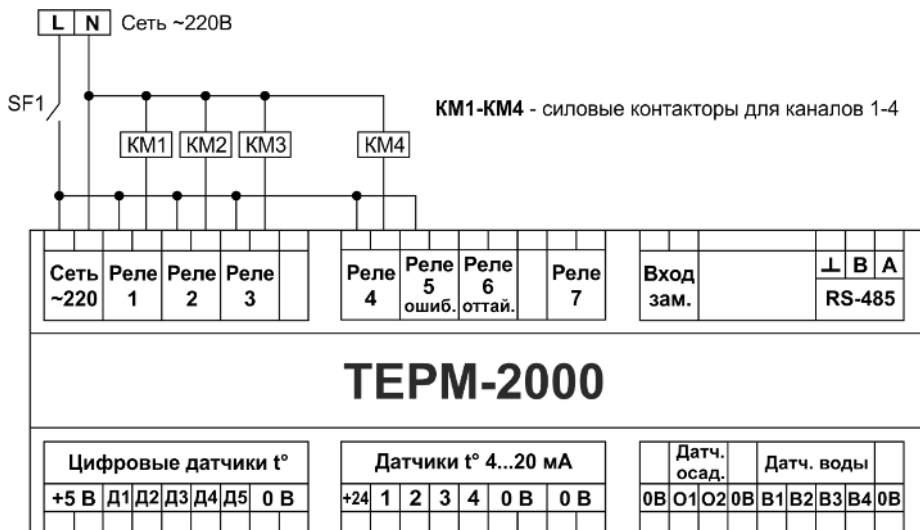


Рисунок 19. Схема подключения TERM-2000 в режиме «Таймер»

#### 7.4.1. Порядок работы режима «Таймер»

Этот режим используется для управления нагрузками на всех 4 каналах в зависимости от установленного периода нагрева и коэффициента заполнения в % для каждого из каналов в соответствии с рисунком 20.

Например, для канала 1 установлен период таймера 100 минут и коэффициент заполнения 50%, а для канала 2 установлен период таймера 90 минут и коэффициент заполнения 70%. Тогда, после активации режима «Таймер», для канала 1 первые 50% времени от 100 минут = 50 минут будет включено реле 1, а оставшиеся 50% периода (50 минут) реле 1 будет выключено. Для канала 2 аналогично: 70% от 90 минут = 63 минуты будет включён нагрев, оставшиеся 30% = 27 минут нагрев будет выключен.





Таблица 4. Предустановленные параметры режима «Таймер» и диапазон их регулировок

Канал	1	2	3	4
Период, минут, предуст.	50	50	50	50
Диапазон периодов, минут	0...199	0...199	0...199	0...199
Коэффициент заполнения, %, предуст.	50	50	50	50
Диапазон коэффициентов заполнения, %	0...99	0...99	0...99	0...99

### 7.4.3. Информация на экране и индикация в режиме «Таймер»

Рабочая информация в этом режиме отображается в 3 окнах (см. рисунок 22). В 1-м окне отображается время в минутах до отключения реле на каждом канале. Во 2-м и 3-м окнах показаны предустановленные значения периода коммутации и коэффициента заполнения для каждого канала.

Если в 1-м окне для какого-то канала вместо оставшегося времени до отключения реле показаны символы «---», то этот канал отключён программно – в меню настроек режима для этого канала установлен Период реле = 0 или коэффициент заполнения = 0.

На лицевой панели прибора в случае включения нагрева на каком-либо канале загорается соответствующий светодиод Реле 1-4.

### 7.5. Режим «Значения датчиков»

Режим «Значения датчиков» отображает температуру со всех подключенных к прибору цифровых и аналоговых датчиков температуры. Этот режим можно использовать как сервисный на этапе пусконаладки или при диагностике системы электроотопления. Схема подключения ТЕРМ-2000 в режиме «Значения датчиков» показана на рисунке 23.

Этот режим не требует настройки, он активируется сразу в соответствии со схемой на рисунке 24.

Информация на экране прибора в режиме «Значения датчиков» отображается в 2 окнах (см. рисунок 24): в 1-м окне показаны

измеренные значения температур от цифровых датчиков, во 2-м окне – значения температур от аналоговых датчиков, подключаемых к ТЕРМ-2000 через НПТ.

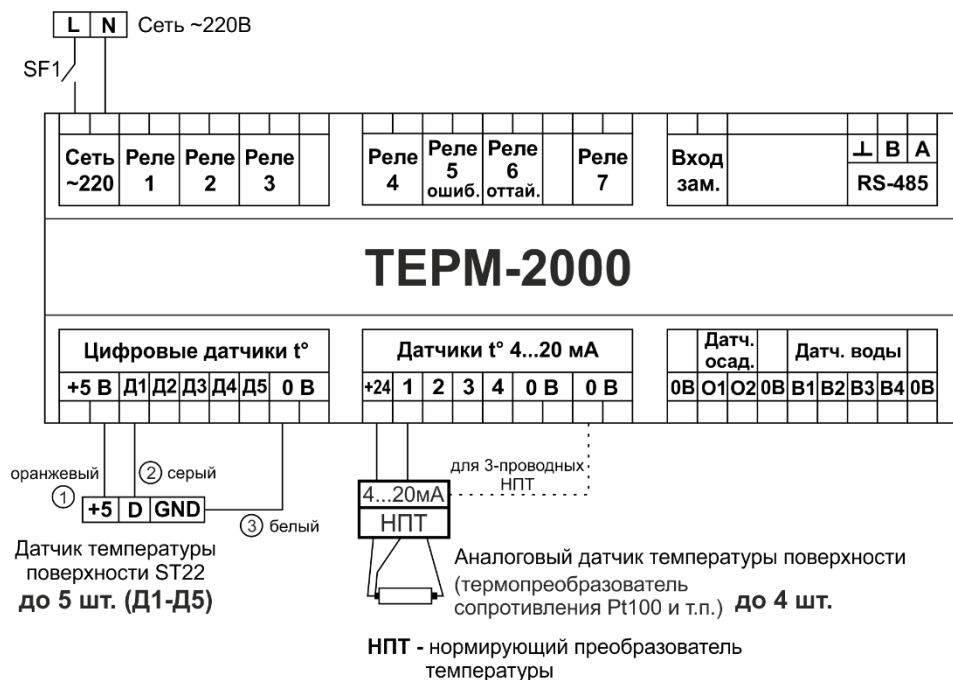


Рисунок 23. Схема подключения ТЕРМ-2000 в режиме «Значения датчиков»

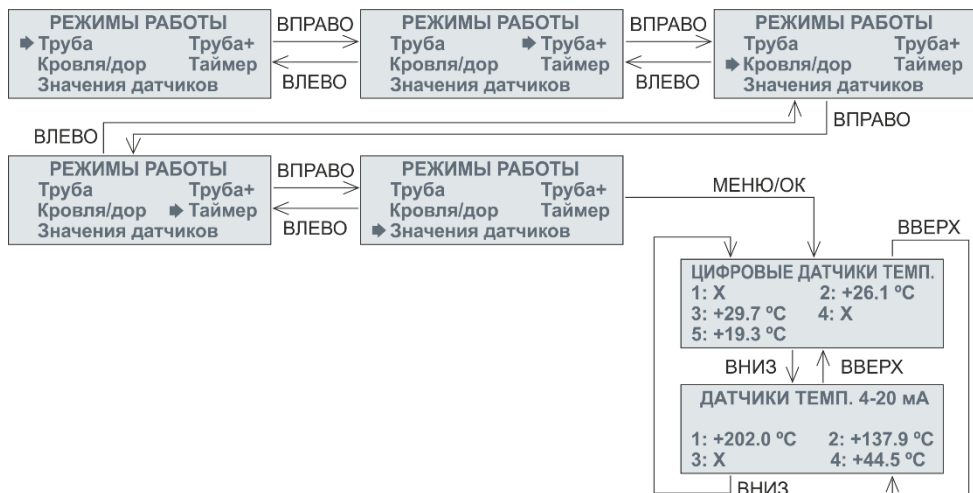


Рисунок 24. Активация режима «Значения датчиков»

## 8. НАСТРОЙКА НПТ

Аналоговые датчики температуры подключаются к ТЕРМ-2000 через нормирующие преобразователи температуры – НПТ, – преобразующие сигнал от аналоговых датчиков (термосопротивлений) в сигнал токовой петли 4-20 мА. Калибровка выходного сигнала НПТ осуществляется на самом таком преобразователе – для получения подробной информации обратитесь к инструкции на применяемые НПТ.

Для правильной работы с НПТ в терморегуляторе ТЕРМ-2000 необходимо задать требуемые значения минимальной и максимальной температуры в зависимости от минимального (4 мА) и максимального (20 мА) токового сигнала для каждого канала, к которому подключаются НПТ.

Настройка НПТ в ТЕРМ-2000 происходит в пункте «4...20 мА» Главного меню (о том, как войти в Главное меню, см. п. 4.2.3). Схема настройки НПТ приведена на рисунке 25.

Диапазон вводимых значений для каждого канала:

4 мА: -100...+699 °С

20 мА: -099...+700 °С

Предустановленные значения для каждого канала:

4 мА: -50 °С

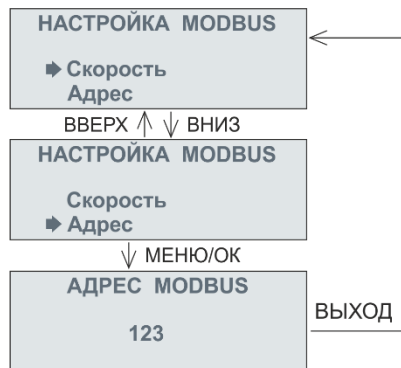
20 мА: +200 °С

Если значения на какой-то странице настроек введены неправильно (вне допустимых значений, или не выполняется соотношение  $t_{4\text{мА}} < t_{20\text{мА}}$ ), то при нажатии кнопки МЕНЮ/ОК не будет совершён переход на следующую страницу и будет показано предупреждение об ошибке, при этом введённые данные не записываются в память прибора:

\* Вход2 4...20 мА \*  
Ошибка ввода  
4 мА: +200 °С  
20 мА: +200 °С







На странице установки адреса будут мигать знакоместа.

Выбор нужного знакоместа осуществляется кнопками ВПРАВО и ВЛЕВО (прокрутка циклическая справа налево и слева направо). Ввод нужной цифры в знакоместо осуществляется циклически кнопками ВВЕРХ (0...9-0...9 и т.д.) и ВНИЗ (0-9...0-9...0 и т.д.)

Для подтверждения ввода адреса нажимать кнопку МЕНЮ/ОК не требуется

Рисунок 27. Установка адреса устройства в сети MODBUS

В ТЕРМ-2000 реализовано 2 функции MODBUS:

- 1.) 0x03 – READ HOLDING REGISTERS (Получение текущего значения одного или нескольких регистров хранения);
- 2.) 0x10 – PRESET MULTIPLE REGISTERS (Установить новые значения нескольких последовательных регистров).

Особенности протокола MODBUS:

- 1.) Полином вычисления контрольный суммы CRC16 – 0xA001;
- 2.) Порядок передачи контрольной суммы: первый байт – LOW, второй – HIGH;
- 3.) Предустановленная скорость MODBUS – 19200 кбит/с
- 4.) Предустановленный адрес устройства – 123;
- 5.) Чтобы узнать адрес ТЕРМ-2000, надо послать ему команду 0x03 с адресом устройства 0. Ответ от ТЕРМ-2000 в таком случае состоит из 4 байт: 1 – адрес устройства, 2 – код запроса (0x03), 3 и 4 байты – CRC16.
- 6.) При настройке параметров MODBUS RTU в SCADA-системе АСУ ТП для подключения ТЕРМ-2000 при средних скоростях обмена данными рекомендуется устанавливать величину таймаута ожидания ответа от

устройства не менее 100 мс, а для низких скоростей (ниже 9600 кбит/с) – порядка 300 мс и более.

### 9.1. Таблица регистров MODBUS для ТЕРМ-2000

В таблице 5 представлены регистры ТЕРМ-2000 для связи с ПК по MODBUS. Тип данных всех регистров MODBUS в ТЕРМ-2000 – signed int16, то есть знаковое целочисленное 16-битное значение типа int. В таблице 5 в столбце «Назначение регистров» значения приведены в десятичном формате (DEC).

Регистры с порядковыми номерами от 0 до 94 содержат значения всех вводимых через Главное меню параметров (данные для режимов работы, значения настройки НПТ и т.д.).

**При вводе параметров в ТЕРМ-2000 с ПК через систему АСУ ТП (или любое другое аналогичное ПО) следует следить за их нахождением в допустимом диапазоне, указанном для каждого значения в соответствующих главах настоящего Руководства и таблице 5, во избежание неправильной работы прибора**

Регистры с порядковыми номерами от 100 до 134 содержат значения текущих параметров ТЕРМ-2000, измеряемых и изменяющихся во время работы прибора: текущие температуры поверхности на каждом канале, состояние реле, коэффициент мощности и т.д.

Данные регистров 100-108 (текущие значения датчиков температуры) представлены в формате  $x10$  – значение температуры, умноженное на 10. Например:

- 1.) Текущая  $t^\circ$  цифрового датчика Д1 = +25,6 °С. Тогда в регистре 100 (0x64) будет значение 256
- 2.) Текущая  $t^\circ$  цифрового датчика Д2 = -19,6 °С. Тогда в регистре 101 (0x65) будет значение -196
- 3.) Текущая  $t^\circ$  аналогового датчика на 3 канале = +357,2 °С. Тогда в регистре 107 (0x6B) будет значение 3572
- 4.) На 4 канале отсутствует аналоговый датчик. Тогда в регистре 108 (0x6C) будет значение -4040

Таблица 5. Регистры ТЕРМ-2000 для связи с ПК по MODBUS

Название регистра	Адрес		Чтение 0x03	Запись 0x10	Назначение регистра
	DEC	HEX			
<b>Данные для режима "ТРУБА"</b>					
chan1TempStart	0	0	+	+	Начальная t° канала 1
chan1TempFinish	1	1	+	+	Конечная t° канала 1
chan2TempStart	2	2	+	+	Начальная t° канала 2
chan2TempFinish	3	3	+	+	Конечная t° канала 2
chan3TempStart	4	4	+	+	Начальная t° канала 3
chan3TempFinish	5	5	+	+	Конечная t° канала 3
chan4TempStart	6	6	+	+	Начальная t° канала 4
chan4TempFinish	7	7	+	+	Конечная t° канала 4
dtEmerg1	8	8	+	+	Индикация аварии датчика на канале 1: 1 - Вкл, 0 - Выкл
dtEmerg2	9	9	+	+	Индикация аварии датчика на канале 2: 1 - Вкл, 0 - Выкл
dtEmerg3	10	A	+	+	Индикация аварии датчика на канале 3: 1 - Вкл, 0 - Выкл
dtEmerg4	11	B	+	+	Индикация аварии датчика на канале 4: 1 - Вкл, 0 - Выкл
<b>Данные для режима "ТРУБА+"</b>					
ch1TempStartP	12	C	+	+	Т вкл. канала 1
ch1TempFinishP	13	D	+	+	Т выкл. канала 1
ch2TempStartP	14	E	+	+	Т вкл. канала 2
ch2TempFinishP	15	F	+	+	Т выкл. канала 2
ch3TempStartP	16	10	+	+	Т вкл. канала 3
ch3TempFinishP	17	11	+	+	Т выкл. канала 3
ch4TempStartP	18	12	+	+	Т вкл. канала 4
ch4TempFinishP	19	13	+	+	Т выкл. канала 4
ch1TempAirMinP	20	14	+	+	Т возд. Мин. канала 1
ch2TempAirMinP	21	15	+	+	Т возд. Мин. канала 2
ch3TempAirMinP	22	16	+	+	Т возд. Мин. канала 3
ch4TempAirMinP	23	17	+	+	Т возд. Мин. канала 4
relay1CycleP	24	18	+	+	Цикл реле канала 1
relay2CycleP	25	19	+	+	Цикл реле канала 2

relay3CycleP	26	1A	+	+	Цикл реле канала 3
relay4CycleP	27	1B	+	+	Цикл реле канала 4
dtEmerg1Plus	28	1C	+	+	Индикация аварии датчика на канале 1: 1 - Вкл, 0 - Выкл
dtEmerg2Plus	29	1D	+	+	Индикация аварии датчика на канале 2: 1 - Вкл, 0 - Выкл
dtEmerg3Plus	30	1E	+	+	Индикация аварии датчика на канале 3: 1 - Вкл, 0 - Выкл
dtEmerg4Plus	31	1F	+	+	Индикация аварии датчика на канале 4: 1 - Вкл, 0 - Выкл
<b>Данные для режима "КРОВЛЯ/ДОР"</b>					
do1Sensitivity	32	20	+	+	Чувствительность ДО1: 1-9, 0 - Выкл
do2Sensitivity	33	21	+	+	Чувствительность ДО2: 1-9, 0 - Выкл
dw1Sensitivity	34	22	+	+	Чувствительность ДВ1: 1-9, 0 - Выкл
dw2Sensitivity	35	23	+	+	Чувствительность ДВ2: 1-9, 0 - Выкл
dw3Sensitivity	36	24	+	+	Чувствительность ДВ3: 1-9, 0 - Выкл
dw4Sensitivity	37	25	+	+	Чувствительность ДВ4: 1-9, 0 - Выкл
airTempMinRoofPath	38	26	+	+	Нижний предел рабочего диапазона t° воздуха
airTempMaxRoofPath	39	27	+	+	Верхний предел рабочего диапазона t° воздуха
surfaceTempCh1RoofPath	40	28	+	+	t° поверхности канала 1
surfaceTempCh2RoofPath	41	29	+	+	t° поверхности канала 2
surfaceTempCh3RoofPath	42	2A	+	+	t° поверхности канала 3
surfaceTempCh4RoofPath	43	2B	+	+	t° поверхности канала 4
delay1RoofPath	44	2C	+	+	Время догрева канала 1
delay2RoofPath	45	2D	+	+	Время догрева канала 2
delay3RoofPath	46	2E	+	+	Время догрева канала 3
delay4RoofPath	47	2F	+	+	Время догрева канала 4
pathHeat1	48	30	+	+	Обогрев на канале 1: 1 - Вкл, 0 - Выкл
pathHeat2	49	31	+	+	Обогрев на канале 2: 1 - Вкл, 0 - Выкл
pathHeat3	50	32	+	+	Обогрев на канале 3: 1 - Вкл, 0 - Выкл
pathHeat4	51	33	+	+	Обогрев на канале 4: 1 - Вкл, 0 - Выкл
pathHeatHours1	52	34	+	+	Время оттайки для канала 1
pathHeatHours2	53	35	+	+	Время оттайки для канала 2
pathHeatHours3	54	36	+	+	Время оттайки для канала 3

pathHeatHours4	55	37	+	+	Время оттайки для канала 4
<b>Данные для режима "ТАЙМЕР"</b>					
timer1Period	56	38	+	+	Период реле на канале 1
timer2Period	57	39	+	+	Период реле на канале 2
timer3Period	58	3A	+	+	Период реле на канале 3
timer4Period	59	3B	+	+	Период реле на канале 4
timer1Percent	60	3C	+	+	Коэффициент заполнения на канале 1
timer2Percent	61	3D	+	+	Коэффициент заполнения на канале 2
timer3Percent	62	3E	+	+	Коэффициент заполнения на канале 3
timer4Percent	63	3F	+	+	Коэффициент заполнения на канале 4
<b>Настройки датчиков температуры 4...20 мА</b>					
t4mA1	64	40	+	+	t° при сигнале 4 мА от НПТ на канале 1
t20mA1	65	41	+	+	t° при сигнале 20 мА от НПТ на канале 1
t4mA2	66	42	+	+	t° при сигнале 4 мА от НПТ на канале 2
t20mA2	67	43	+	+	t° при сигнале 20 мА от НПТ на канале 2
t4mA3	68	44	+	+	t° при сигнале 4 мА от НПТ на канале 3
t20mA3	69	45	+	+	t° при сигнале 20 мА от НПТ на канале 3
t4mA4	70	46	+	+	t° при сигнале 4 мА от НПТ на канале 4
t20mA4	71	47	+	+	t° при сигнале 20 мА от НПТ на канале 4
<b>Общие настройки</b>					
currentMode	72	48	+	+	Текущий режим работы: 1 - Труба, 2 - Труба+, 3 - Кровля/дор, 4 - Таймер, 5 - Значения датчиков
Служебные переменные	73 - 77		-	-	
mbAdres	78	4E	+	-	Адрес устройства в сети MODBUS
password1	90	5A	+	-	1-я цифра пароля
password2	91	5B	+	-	2-я цифра пароля
password3	92	5C	+	-	3-я цифра пароля
password4	93	5D	+	-	4-я цифра пароля
password5	94	5E	+	-	5-я цифра пароля
Служебные переменные	95-99		-	-	
<b>Текущие параметры прибора</b>					
currTempST22ch1	100	64	+	-	Текущая t° на входе Д1 х10, -4040 – ошибка датчика

currTempST22ch2	101	65	+	-	Текущая t° на входе Д2 x10, -4040 – ошибка датчика
currTempST22ch3	102	66	+	-	Текущая t° на входе Д3 x10, -4040 – ошибка датчика
currTempST22ch4	103	67	+	-	Текущая t° на входе Д4 x10, -4040 – ошибка датчика
currTempST22ch5	104	68	+	-	Текущая t° на входе Д5 x10, -4040 – ошибка датчика
currTemp4_20ch1	105	69	+	-	Текущая t° на входе 1 4-20 мА x10, -4040 – ошибка датчика
currTemp4_20ch2	106	6A	+	-	Текущая t° на входе 2 4-20 мА x10, -4040 – ошибка датчика
currTemp4_20ch3	107	6B	+	-	Текущая t° на входе 3 4-20 мА x10, -4040 – ошибка датчика
currTemp4_20ch4	108	6C	+	-	Текущая t° на входе 4 4-20 мА x10, -4040 – ошибка датчика
stateRelay1	109	6D	+	-	Состояние реле 1: 1 - Вкл, 0 - Выкл
stateRelay2	110	6E	+	-	Состояние реле 2: 1 - Вкл, 0 - Выкл
stateRelay3	111	6F	+	-	Состояние реле 3: 1 - Вкл, 0 - Выкл
stateRelay4	112	70	+	-	Состояние реле 4: 1 - Вкл, 0 - Выкл
stateRelayPSHeat	113	71	+	-	Состояние реле 7 (Питание ДО): 1 - Вкл, 0 - Выкл
stateRelayDefrost	114	72	+	-	Состояние реле 6 (Оттайка): 1 - Вкл, 0 - Выкл
stateRelayError	115	73	+	-	Состояние реле 5 (Ошибка): 1 - Вкл, 0 - Выкл
dutyCyclePlus1	116	74	+	-	Текущий коэффициент заполнения (% мощности) в режиме Труба+ на канале 1
dutyCyclePlus2	117	75	+	-	Текущий коэффициент заполнения (% мощности) в режиме Труба+ на канале 2
dutyCyclePlus3	118	76	+	-	Текущий коэффициент заполнения (% мощности) в режиме Труба+ на канале 3
dutyCyclePlus4	119	77	+	-	Текущий коэффициент заполнения (% мощности) в режиме Труба+ на канале 4
timeToRelay1_OFF_min	120	78	+	-	Время в минутах до отключения реле в режиме Таймер на канале 1
timeToRelay1_OFF_sec	121	79	+	-	Время в секундах до отключения реле в режиме Таймер на канале 1
timeToRelay2_OFF_min	122	7A	+	-	Время в минутах до отключения реле в режиме Таймер на канале 2
timeToRelay2_OFF_sec	123	7B	+	-	Время в секундах до отключения реле в режиме Таймер на канале 2
timeToRelay3_OFF_min	124	7C	+	-	Время в минутах до отключения реле в режиме Таймер на канале 3
timeToRelay3_OFF_sec	125	7D	+	-	Время в секундах до отключения реле в режиме Таймер на канале 3

timeToRelay4_OFF_min	126	7E	+	-	Время в минутах до отключения реле в режиме Таймер на канале 4
timeToRelay4_OFF_sec	127	7F	+	-	Время в секундах до отключения реле в режиме Таймер на канале 4
stateD01	128	80	+	-	Состояние ДО1: 80 ('P') - датчик сработал, 78 ('N') - датчик не сработал, 68 ('D') - грязный датчик, 88 ('X') - датчик отключён программно
stateD02	129	81	+	-	Состояние ДО2: 80 ('P') - датчик сработал, 78 ('N') - датчик не сработал, 68 ('D') - грязный датчик, 88 ('X') - датчик отключён программно
stateDW1	130	82	+	-	Состояние ДВ1: 80 ('P') - датчик сработал, 78 ('N') - датчик не сработал, 68 ('D') - грязный датчик, 88 ('X') - датчик отключён программно
stateDW2	131	83	+	-	Состояние ДВ2: 80 ('P') - датчик сработал, 78 ('N') - датчик не сработал, 68 ('D') - грязный датчик, 88 ('X') - датчик отключён программно
stateDW3	132	84	+	-	Состояние ДВ3: 80 ('P') - датчик сработал, 78 ('N') - датчик не сработал, 68 ('D') - грязный датчик, 88 ('X') - датчик отключён программно
stateDW4	133	85	+	-	Состояние ДВ4: 80 ('P') - датчик сработал, 78 ('N') - датчик не сработал, 68 ('D') - грязный датчик, 88 ('X') - датчик отключён программно
defrost	134	86	+	+	Управление Оттайкой. При записи*: 1 – включение, 0 - выключение При чтении: 1 - оттайка включена, 0 - выключена  <b>* При включении или выключении оттайки следует однократно отправить команду 0x10 с нужным значением (1 или 0) этого регистра</b>

## 10. ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ ПО ТЕРМ-2000

- 1.) В режиме «Труба» или «Труба+» на некоторые из каналов 1-4 не подключены датчики температуры, при этом не горит индикатор ошибки на лицевой панели и не срабатывает реле 5 – необходимо проверить, включена ли индикация на соответствующих каналах в меню выбранного режима

- 2.) В режиме «Таймер» на каких-то каналах вместо времени до отключения отображаются символы «---» и не включаются реле на этих каналах – необходимо проверить, что для соответствующих каналов в меню установлен период и коэффициент заполнения, не равные 0
- 3.) В режиме «Кровля/дор» к прибору подключены датчики осадков и воды, но на некоторых или на всех каналах не включаются реле – проверить, подключены ли датчики программно в меню этого режима (установлена ли для них чувствительность), а также убедиться в последнем окне индикации режима «Кровля/дор», что датчики не загрязнены (см. пункт 7.3.3)
- 4.) В режиме «Кровля/дор» сработали датчики осадков или воды, но обогрев не включился – убедиться, что температура воздуха (1-е окно «Температура воздуха») находится в установленном диапазоне
- 5.) В режиме «Кровля/дор» при включении оттайки обогрев включился не на всех каналах – убедиться, что к выключенным каналам не подключены датчики  $t^{\circ}$  поверхности, или, если они подключены, то  $t^{\circ}$  воздуха не находится в установленном диапазоне
- 6.) В режиме «Кровля/дор» на некоторых каналах не включается обогрев, но все условия для этого соблюдены – необходимо проверить, что обогрев на этих каналах включён программно в меню прибора (окно «Обогрев на канале» в соответствии с пунктом 7.3.2 и рисунком 16)

## 11. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Подключение терморегулятора ТЕРМ-2000 должно производиться квалифицированным электриком. **Все работы по монтажу и подключению ТЕРМ-2000 следует проводить при отключенном напряжении питания.**

Для обеспечения безопасной эксплуатации системы обогрева, необходимо использовать аппараты защиты от сверхтоков (автоматический выключатель), а также АВДТ (УЗО или дифавтомат)

с номинальным отключающим дифференциальным током не более 30 мА.

## **12. ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

Терморегулятор ТЕРМ-2000 испытан предприятием-изготовителем и признан годным к эксплуатации.

### **Гарантийный срок - 2 года с даты продажи**

В течение гарантийного срока покупатель имеет право на ремонт или замену изделия при обнаружении неисправностей, произошедших по вине изготовителя и при условии выполнения указаний по установке и эксплуатации, изложенных в настоящей инструкции.

При отсутствии в паспорте отметки торгующей организации гарантийный срок исчисляется со дня выпуска терморегулятора предприятием-изготовителем. В течение гарантийного срока в случае обнаружения неисправности по вине изготовителя и при соблюдении правил монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения, покупатель имеет право на его бесплатный ремонт. Гарантийный ремонт осуществляется при предъявлении настоящего паспорта с датой продажи и штампом предприятия-изготовителя.

## **13. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ**

Терморегулятор ТЕРМ-2000 в упаковке изготовителя может транспортироваться всеми видами транспорта при температуре от  $-40^{\circ}\text{C}$  до  $+60^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности воздуха (при температуре  $+25^{\circ}\text{C}$ ) не более 80%. Транспортировку следует осуществлять в закрытом транспорте.

Хранение прибора производится в заводской упаковке. Температурный диапазон хранения от  $-40^{\circ}\text{C}$  до  $+60^{\circ}\text{C}$ . Относительная влажность воздуха (при температуре  $+25^{\circ}\text{C}$ ) не более 80%. Воздух в помещении не должен содержать пыли, паров кислот и щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

#### **14. СВЕДЕНИЯ О РЕКЛАМАЦИЯХ**

При возникновении неисправностей в течение гарантийного срока покупатель должен незамедлительно направить рекламацию изготовителю.

## 15. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ

Терморегулятор ТЕРМ-2000 прошёл заводские испытания и признан годным к эксплуатации

Штамп ОТК

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Подпись \_\_\_\_\_

## 16. СВЕДЕНИЯ О ПРОДАЖЕ

Дата продажи \_\_\_\_\_

Отметка продавца \_\_\_\_\_



ООО «Теплоресурс» Московская обл., г. Мытищи, Волковское ш.  
5Ас1, БЦ "Волковский", офис 704,  
тел.: +7 (495) 232-60-62, сайт: [www.tsd-heat.ru](http://www.tsd-heat.ru)

Произведено по заказу ООО «Теплоресурс»  
ООО «ГК Терм» 620039 г. Екатеринбург, бул. Культуры, 23, п.9  
Тел./факс: (343) 33-66-166; E-mail: [proekt@tepм.ru](mailto:proekt@tepм.ru); сайт:  
[www.prom.tepm.ru](http://www.prom.tepm.ru)